KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2017/1932,

annettu 23 päivänä lokakuuta 2017,

lopullisen polkumyyntitullin käyttöönotosta Kiinan kansantasavallasta peräisin olevien keraamisten pöytä- ja keittiöesineiden tuonnissa ja kyseisessä tuonnissa käyttöön otetun väliaikaisen tullin lopullisesta kantamisesta annetun neuvoston täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 412/2013 muuttamisesta

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon polkumyynnillä muista kuin Euroopan unionin jäsenvaltioista tapahtuvalta tuonnilta suojautumisesta 8 päivänä kesäkuuta 2016 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/1036, ([1]) jäljempänä 'perusasetus', ja erityisesti sen 11 artiklan 3 kohdan

sekä katsoo seuraavaa:

1. VOIMASSA OLEVAT TOIMENPITEET

(1) Neuvosto otti neuvoston täytäntöönpanoasetuksella (EU) N:o 412/2013, ([2]) jäljempänä 'alkuperäinen asetus', käyttöön lopullisen polkumyyntitullin Kiinan kansantasavallasta, jäljempänä 'Kiina' tai 'asianomainen maa', peräisin olevien keraamisten pöytä- ja keittiöesineiden tuonnissa. Tutkimusajanjaksona edellä mainittuun asetukseen johtaneessa tutkimuksessa, jäljempänä 'alkuperäinen tutkimus', oli 1 päivän tammikuuta 2011 ja 31 päivän joulukuuta 2011 välinen aika.

2. TÄMÄ TUTKIMUS

2.1 Menettely

(2) Kyocera Fineceramics Groupin, jäljempänä 'pyynnön esittäjä' tai 'Kyocera', esittämän pyynnön perusteella komissio ilmoitti *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* julkaistussa ilmoituksessa, ([3]) jäljempänä 'vireillepanoilmoitus', panevansa perusasetuksen 11 artiklan 3 kohdan nojalla vireille osittaisen välivaiheen tarkastelun. Ryhmittymään kuuluu Dongguan Shilong Kyocera Co. Ltd., Kiinassa toimiva vientiä harjoittava tuottaja. Tarkastelu rajoittui tuotteen määritelmän tarkastelemiseen ja sen selkeyttämiseen, kuuluvatko tietyt tuotelajit (eli keraamiset leikkurit, keraamiset raastimet, keraamiset sakset, keraamiset kaapimet, keraamiset teroittimet ja keraamiset kahvimyllyt, jäljempänä yhdessä 'kyseiset tuotelajit') asianomaisesta maasta peräisin olevien keraamisten pöytä- ja keittiöesineiden tuontiin sovellettavien polkumyynnin vastaisten toimenpiteiden soveltamisalaan.

(3) Komissio ilmoitti menettelyn aloittamisesta virallisesti kaikille alkuperäisen tutkimuksen yhteydessä yhteistyössä toimineille osapuolille ja Kiinan viranomaisille. Asianomaisille osapuolille annettiin tilaisuus esittää näkökantansa kirjallisesti ja pyytää tulla kuulluiksi vireillepanoilmoituksessa asetetuissa määräajoissa.

(4) Komissio lähetti pyynnön esittäjälle kyselylomakkeen. Lisäksi alkuperäisessä tutkimuksessa yhteistyössä toimineita osapuolia pyydettiin esittämään huomautuksia tarkastelun kohteena olevan tuotteen, sellaisena kuin se on määritelty 8 kappaleessa, ja kyseisten tuotelajien mahdollisista eroavaisuuksista, jotka liittyvät niiden fyysisiin, teknisiin ja kemiallisiin perusominaisuuksiin, tuotantoprosessiin, käyttötarkoituksiin ja mahdollisiin muihin seikkoihin.

(5) Kyocera toimitti vastauksen kyselylomakkeeseen ja esitti huomautuksia tarkastelun asiasisällöstä. Yksi italialainen jakelija totesi, että kyseiset tuotelajit muodostavat vain erittäin pienen osan sen tuotevalikoimasta. Kahdeksantoista yritystä (kaksi italialaista tuojaa ja 16 kiinalaista yritystä) ilmoitti, etteivät kyseiset tuotelajit kuulu niiden toimintaan. Alkuperäisessä tutkimuksessa valituksen tekijänä ollut taho ilmoittautui muttei esittänyt huomautuksia.

([1]) EUVL L 176, 30.6.2016, s. 21.
([2]) EUVL L 131, 15.5.2013, s. 1.
([3]) EUVL C 117, 12.4.2017, s. 12.

(6) Komissio hankki ja tarkasti kaikki tutkimuksensa kannalta tarpeellisina pitämänsä tiedot sen määrittämiseksi, onko voimassa olevien polkumyyntitoimenpiteiden soveltamisalaa tarpeen selkeyttää tai muuttaa.

(7) Kaikille osapuolille ilmoitettiin niistä olennaisista tosiasioista ja huomioista, joiden perusteella näihin päätelmiin päädyttiin. Perusasetuksen 20 artiklan 5 kohdan säännösten mukaisesti osapuolille asetettiin määräaika, jonka kuluessa ne voivat tehdä huomautuksia ilmoituksen johdosta. Pyynnön esittäjän (joka oli tyytyväinen tekstiin) lisäksi yksikään osapuoli ei toimittanut suullisia tai kirjallisia huomautuksia.

2.2 **Tarkastelun kohteena oleva tuote**

(8) Tarkastelun kohteena ovat alkuperäisessä asetuksessa esitetyn määritelmän mukaiset tuotteet eli Kiinasta peräisin olevat keraamiset pöytä- ja keittiöesineet, lukuun ottamatta keraamisia veitsiä, keraamisia maustemyllyjä ja niiden keraamisia jauhavia osia, keraamisia kuorimia, keraamisia veitsenteroittimia sekä pizzan tai leivän paistamisessa käytettäviä kordieriittikeraamisia pizzakiviä, jotka luokitellaan tällä hetkellä CN-koodeihin ex 6911 10 00, ex 6912 00 21, ex 6912 00 23, ex 6912 00 25 ja ex 6912 00 29 (Taric-koodit 6911 10 00 90, 6912 00 21 11, 6912 00 21 91, 6912 00 23 10, 6912 00 25 10 ja 6912 00 29 10).

2.3 **Tutkimuksen tulokset**

2.3.1 *Johdanto ja menetelmä*

(9) Perusasetuksen 14 artiklan 6 kohdan mukaisesti saatujen asiaa koskevien tilastotietojen mukaan unionin markkinoille tulee vuosittain noin 350 000 tonnia kiinalaisia keraamisia pöytä- ja keittiöesineitä.

(10) Kyoceran mukaan kyseisten tuotelajien tuotantoprosessi, käyttötarkoitukset, muotoilu ja fyysiset ominaisuudet ovat erilaisia kuin tarkastelun kohteena olevan tuotteen. Tämän perusteella Kyocera väitti, että kuten keraamisten veitsien ja muiden tuotelajien osalta alkuperäisessä tutkimuksessa jo tehtiin, myös kyseiset tuotelajit olisi suljettava polkumyyntitoimenpiteiden ulkopuolelle.

(11) Alkuperäisessä tutkimuksessa todettiin tuotantoprosessien ja/tai tuoteluettelojen valossa, että otokseen valitut yhteistyössä toimineet unionin ja Kiinan tuottajat ja brasilialainen vertailumaan tuottaja eivät valmistaneet kyseisiä tuotelajeja. Päätelmää tukivat lausunnoillaan myös 5 kappaleessa tarkoitetut 16 yritystä (alkuperäisessä tutkimuksessa yhteistyössä toimineet kiinalaiset vientiä harjoittavat tarkastelun kohteena olevan tuotteen tuottajat) ja kaksi italialaista tuojaa. Sen vuoksi alkuperäisessä asetuksessa käytettyihin ja esitettyihin tietoihin ei sisältynyt lainkaan kyseisiin tuotelajeihin liittyviä tietoja.

(12) Komissio selvitti, poikkeavatko kyseiset tuotelajit muista tällä hetkellä toimenpiteiden kohteena olevista keraamisten pöytä- ja keittiöesineiden lajeista i) fyysisiltä, teknisiltä ja kemiallisilta ominaisuuksiltaan, ii) tuotantoprosessiltaan sekä iii) tyypillisiltä käyttötarkoituksiltaan ja keskinäiseltä vaihdettavuudeltaan.

2.3.2 *Fyysiset, tekniset ja kemialliset perusominaisuudet*

(13) Alkuperäisen asetuksen määritelmän mukaiset keraamiset pöytä- ja keittiöesineet valmistetaan ”perinteisestä keraamista” eli posliinista, tiilisavesta (common pottery), kivitavarasta, fajanssista tai hienosta tiilisavesta (fine pottery) tai muusta materiaalista, jonka ansiosta niiden lujuus on noin 1 000–1 200 kg/m^2.

(14) Kyseisissä tuotelajeissa on varsinainen työosa (jota käytetään leikkaamiseen, jauhamiseen tai teroittamiseen) ja käsittelyosa (jota käytetään tuotteen käsittelyyn). Työosa valmistetaan kehittyneestä keraamista.

(15) Kehittyneestä keraamista valmistettavien tavaroiden kehittämisessä hyödynnetään edistynyttä teknologiaa, jotta materiaalia voidaan käyttää teollisuudessa. Materiaali on lämpöä ja kulumista kestävää ja eristävää. Lujuus on noin 10 000–12 000 kg/m^2.

(16) Perinteisen keraamin pääraaka-aineina käytetään muiden muassa sellaisia mineraaleja kuin kaoliini, maasälpä ja kvartsi. Kehittyneen keraamin pääraaka-aineena on joko zirkoniumoksidi tai alumiinioksidi.

(17) Alkuperäisen asetuksen määritelmän mukaiset pöytä- ja keittiöesineet ovat erityisen muotoilunsa ja fyysisten ominaisuuksiensa vuoksi lähinnä esineitä, joiden tarkoituksena on pitää sisällään elintarvikkeita. Kyseiset tuotelajit puolestaan on erityisen muotoilunsa ja fyysisten ominaisuuksiensa (muoto ja kovuus) vuoksi tarkoitettu elintarvikkeiden (palojen) leikkaamiseen eri tavoin, myös esimerkiksi jauhamalla, tai keraamisten teroittimien tapauksessa tiettyjen työvälineiden teroittamiseen.

2.3.3 *Tuotantoprosessi*

(18) Tarkastelua koskevassa tutkimuksessa todettiin, että perinteisen keraamin valmistuksessa käytettävä tuotantolinja ei sovellu kehittyneen keraamin valmistukseen. Perinteisen keraamin valmistusprosessissa on raaka-aineeseen tavallisesti lisättävä vettä saven tai savitahtaan muodostamiseksi, minkä jälkeen aines muotoillaan ja sitten poltetaan tavanomaisessa polttouunissa lämpötilassa 1 000–1 250 °C. Kyseisten tuotelajien käsittelyosat taas valmistetaan kaatamalla puhdasta keraamijauhetta muottiin, joka altistetaan suurelle paineelle, jotta jauhe kiinteytyy haluttuun muotoon. Sen jälkeen aines poltetaan ja sintrataan tarkasti valvotussa lämpötilassa (polttolämpötila on 1 400 °C).

2.3.4 *Tyypilliset käyttötarkoitukset ja keskinäinen vaihdettavuus*

(19) Kuten 17 kappaleessa tuotiin esiin, kyseisten tuotelajien tarkoituksena ei ole pitää sisällään elintarvikkeita, joka taas on alkuperäisen asetuksen määritelmän mukaisen tarkastelun kohteena olevan tuotteen tyypillinen käyttötarkoitus.

(20) Tarkastelua koskevassa tutkimuksessa on käynyt ilmi, että mitkään tarkastelun kohteena olevan tuotteen lajit ja kyseiset tuotelajit eivät ole vaihdettavissa keskenään.

2.4 **Tuotteen määritelmään liittyvät päätelmät**

(21) Tarkastelua koskevassa tutkimuksessa todettiin, että kyseiset tuotelajit eivät kuulu voimassa olevien polkumyynnin vastaisten toimenpiteiden tuotemääritelmään, koska niiden fyysiset, tekniset ja kemialliset ominaisuudet, käyttötarkoitukset ja valmistusprosessi ovat erilaiset.

(22) Sen vuoksi on aiheellista selventää, että keraamiset leikkurit, keraamiset raastimet, keraamiset sakset, keraamiset kaapimet, keraamiset teroittimet ja keraamiset kahvimyllyt eivät kuulu polkumyynnin vastaisten toimenpiteiden kohteena olevan tuotteen määritelmään.

(23) Edellä esitetyn perusteella katsotaan, että alkuperäistä asetusta on tarkoituksenmukaista muuttaa tuotteen määritelmän selkeyttämiseksi.

(24) Asianomaisille osapuolille on ilmoitettu tarkastelua koskevan tutkimuksen päätelmistä.

2.5 **Taannehtiva soveltaminen**

(25) Vireillepanoilmoituksessa kehotettiin asianomaisia osapuolia esittämään näkemyksensä tarkastelun perusteella mahdollisesti annettavien asetusten taannehtivasta soveltamisesta. Pyynnön esittäjää lukuun ottamatta yksikään osapuoli ei esittänyt huomautuksia tästä kysymyksestä.

(26) Koska tässä tarkastelua koskevassa tutkimuksessa rajoituttiin selkeyttämään tuotteen määritelmää ja koska kyseiset tuotelajit eivät kuuluneet alkuperäisen tutkimuksen ja siihen perustuvan polkumyynnin vastaisen toimenpiteen piiriin, katsotaan, että tämän tarkastelun päätelmiä on tarkoituksenmukaista soveltaa alkuperäisen asetuksen voimaatulopäivästä, mukaan luettuna väliaikaisten tullien alainen tuonti 16 päivän marraskuuta 2012 ja 16 päivän toukokuuta 2013 välisenä aikana. Komissio ei ole todennut mitään pakottavaa syytä olla soveltamatta asetusta taannehtivasti.

(27) Niiden tuotteiden osalta, jotka eivät kuulu tällä asetuksella muutetun täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 412/2013 1 artiklan 1 kohdan soveltamisalaan, olisi palautettava tai peruutettava asetuksen 1 artiklan 1 kohdan mukaan maksettu tai tileihin kirjattu lopullinen polkumyyntitulli sekä saman asetuksen 2 artiklan mukaan lopullisesti kannetut väliaikaiset polkumyyntitullit.

(28) Palauttamista tai peruuttamista on pyydettävä kansallisilta tulliviranomaisilta sovellettavan tullilainsäädännön mukaisesti.

(29) Tämä tarkastelu ei muuta sitä päivää, jona täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 412/2013 voimassaolon on perusasetuksen 11 artiklan 2 kohdan mukaisesti määrä päättyä.

(30) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat asetuksen (EU) 2016/1036 15 artiklan 1 kohdalla perustetun komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 412/2013 1 artiklan 1 kohta seuraavasti:

”1. Otetaan käyttöön lopullinen polkumyyntitulli tuotaessa Kiinan kansantasavallasta peräisin olevia keraamisia pöytä- ja keittiöesineitä, jotka luokitellaan tällä hetkellä CN-koodeihin ex 6911 10 00, ex 6912 00 21, ex 6912 00 23, ex 6912 00 25 ja ex 6912 00 29 (Taric-koodit 6911 10 00 90, 6912 00 21 11, 6912 00 21 91, 6912 00 23 10, 6912 00 25 10 ja 6912 00 29 10).

Mukaan ei lueta seuraavia tuotteita:

— keraamiset maustemyllyt ja niiden keraamiset jauhavat osat

— keraamiset kahvimyllyt

— keraamiset veitsenteroittimet

— keraamiset teroittimet

— keraamiset keittiövälineet, joita käytetään leikkaamiseen, jauhamiseen, raastamiseen, viipaloimiseen, kaapimiseen tai kuorimiseen, sekä

— pizzan tai leivän paistamisessa käytettävät kordieriittikeraamiset pizzakivet”.

2 artikla

Palautetaan tai peruutetaan täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 412/2013 alkuperäisen version 1 artiklan 1 kohdan mukaan maksetut tai tileihin kirjatut lopulliset polkumyyntitullit sekä mainitun asetuksen 2 artiklan mukaan lopullisesti kannetut väliaikaiset polkumyyntitullit niiden tuotteiden osalta, jotka eivät kuulu tällä asetuksella muutetun täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 412/2013 1 artiklan 1 kohdan soveltamisalaan.

Palauttamista tai peruuttamista on pyydettävä kansallisilta tulliviranomaisilta voimassa olevan tullilainsäädännön mukaisesti.

Jos Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 952/2013 ([1]) 121 artiklan 1 kohdan a alakohdassa säädetty kolmen vuoden määräaika on mennyt umpeen ennen tämän asetuksen julkaisupäivää tai sen julkaisupäivänä taikka menee umpeen kuuden kuukauden kuluessa kyseisestä päivämäärästä, määräaikaa pidennetään asetuksen (EU) N:o 952/2013 121 artiklan 1 kohdan toisen alakohdan mukaisesti kuudella kuukaudella tämän asetuksen julkaisupäivästä.

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 16 päivästä marraskuuta 2012.

([1]) EUVL L 269, 10.10.2013, s. 1.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 23 päivänä lokakuuta 2017.

Komission puolesta

Puheenjohtaja

Jean-Claude JUNCKER